Zeitschrift: Générations : aînés

Herausgeber: Société coopérative générations

Band: 31 (2001)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

En Afrique du Sud avec Générations

OFFRE SPÉCIALE DU 31 MARS AU 11 AVRIL

Découvrez les beautés, les mystères et les paradoxes de l'Afrique du Sud au cours d'un voyage inoubliable, accompagné depuis la Suisse. La faune et la flore vous laisseront un souvenir inoubliable.

PROGRAMME

Samedi 31 mars. Voyage Genève-Paris-Johannesburg par vol de ligne Air France.

Dimanche 1er avril. Visite de Soweto, le quartier noir, avec ses marchés traditionnels, la maison de Nelson Mandela et celle de Desmond Tutu. Déjeuner. Visite de Pretoria. Installation à l'Hôtel Holiday Inn. Dîner et logement.

Lundi 2 avril. Visite de la première mine de diamants et d'un village réputé pour ses peintures traditionnelles. Déjeuner. Découverte des rivières cristallines de Dullstroom. Installation à l'Hôtel Grashop. Dîner et logement.

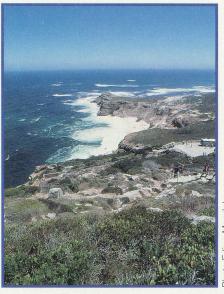
Mardi 3 avril. Départ pour Pilgrim's Rest, village de mineurs historique. Découverte de la région du canyon de la Blyde River, l'une des merveilles du pays. Arrêt à God's Window, à Bourke's Luck Potholes et à Tree Rondavel, au paysage vertigineux. Déjeuner. Visite de la réserve privée de Kapama, safari en véhicules 4x4 sur la piste des lions et des guépards. Dîner sous les étoiles. Installation à l'Hôtel Tulani Safari Lodge. Logement.

Mercredi 4 avril. Visite du célèbre Parc national Kruger, dont la superficie est égale à celle d'Israël. Superbe safari en car. Déjeuner. Continuation au royaume des éléphants (7700), des lions (2000) et des oiseaux (507 espèces). Installation à Malelane Resort. Dîner et logement.

Jeudi 5 avril. Continuation du safari, puis départ pour le royaume du Swaziland, ses traditions et ses contradictions. Installation à l'Hôtel Forester's Arms. Dîner et logement.

Vendredi 6 avril. Visite de Mbabane, capitale du Swaziland, puis continuation vers Ezulwini Valley. Arrêt à un marché artisanal. Déjeuner. Safari en car dans la réserve de Hluhluwe (1800 rhinocéros). Installation à l'hôtel. Dîner et logement.

Samedi 7 avril. Initiation aux rites et à la culture zoulou. Spectacle de danses tribales. Visite du Musée du



noto Erling Ma

Zululand. Déjeuner. Transfert vers Durban, capitale du Natal. Tour de ville. Installation à l'Hôtel Tropicana. Dîner et logement.

Dimanche 8 avril. Matinée libre. Vol vers Cape Town. Tour de la ville, considérée comme la capitale culturelle. Visite du Victoria & Alfred Waterfront, les anciens quais. Installation à l'Hôtel Higg Green Market Square. Dîner et logement.

Lundi 9 avril. Excursion d'une journée à la Péninsule du Cap. Visite de l'Ile aux Phoques (centaines d'otaries). Traversée de la réserve du Cap de Bonne-Espérance. Déjeuner de poissons. Visite du jardin botanique de Kirstenbosch. Retour à Cape Town. Dîner et logement.

Mardi 10 avril. Visite du triangle d'or du vin sud-africain (Stellenbosch, Franschhoeck et Olifangshoeck). Dégustation et déjeuner à Cape Dutch. Transfert pour le vol de retour. Départ de Johannesburg à 19 h 40 par vol de ligne Air France.

Mercredi 11 avril. Arrivée à Paris à 6 h 30. Changement d'avion. Arrivée à Genève à 9 heures.

Prix par personne: Fr. 3500.— (Suppl. pour chambre à 1 lit, Fr. 320.—)

Inclus dans le prix: Vols de ligne et vol interne. Logement en chambre double. Repas et excursions selon programme. Guide local parlant français. Accompagnant au départ de la Suisse. Transport en car climatisé. (Non compris: assurance annulation, dépenses personnelles, boissons)

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour le voyage en Afrique du Sud du 31 mars au 11 avril

Nom	NP/Localité
Prénom	Rue
Nom	Tél
Prénom	Signature

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

et sur la lagune

OFFRE SPÉCIALE GÉNÉRATIONS DU 20 AU 24 AVRIL 2001

Découvrez Venise et sa lagune à bord du tout nouveau bateau Michelangelo, amarré à quelques pas de la place Saint-Marc.

PROGRAMME

Vendredi 20 avril. Départ de Lausanne par train à destination de Venise Santa Lucia. Arrivée dans l'après-midi. Embarquement à 18 h et installation à bord. Présentation de l'équipage et apéritif de bienvenue au salon. Dîner à bord et soirée libre à Venise. Escale de nuit.

Samedi 21 avril. Départ pour l'île de Torcello, que nous atteindrons vers 10 h. Visite facultative des îles de Burano, réputée pour ses dentelles, et Murano, mondialement connue pour sa méthode ancestrale de soufflage du verre. Retour à bord à 13 h pour le déjeuner. Départ du bateau en direction de Venise. Après-midi consacrée à la découverte de la ville. Retour à bord en fin d'après-midi. Dîner et soirée dansante. Escale de nuit.

Dimanche 22 avril. Visite guidée facultative de Venise avec la place Saint-Marc et le Palais des Doges. Retour à bord pour le déjeuner. Après-midi libre pour la visite de Venise. Retour à bord vers 19 h pour le dîner. Soirée libre et escale de nuit.

Lundi 23 avril. Départ du bateau. Petit déjeuner en croisière. Navigation dans la magnifique baie vénitienne. Arrivée à Chioggia vers 9 h 30. Matinée libre dans la ville. Retour à bord et déjeuner. L'aprèsmidi, excursion facultative de Padoue, ville de saint Antoine. Retour à bord. Continuation en direction de Venise. Dîner et soirée du commandant. Escale de nuit.



Mardi 24 avril. Après le petit déjeuner, débarquement. Départ de Venise par train à destination de Lausanne. Arrivée en début de soirée en Suisse.

Prix par personne: Fr. 1095.-

(Suppl. cabine indiv. Fr. 225.-) (Suppl. pont sup. Fr. 100.–)

Inclus dans le prix: Train Lausanne-Venise en 2e classe. Pension

complète, du dîner du 1er jour au petit déjeuner du dernier jour. Logement en cabine double, climatisée, avec douche-toilettes (cabine extérieure). Assistance de notre hôtesse à bord. Drink d'accueil. Accompagnant au départ de la Suisse. Animation: Jean-Claude Corpateaux. (Non compris: les boissons, les assurances, les excursions facultatives, les pourboires.)

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour la croisière Venise et sa lagune, du 20 au 24 avril

Nom	NP/Localité
Prénom	Rue
Nom	Tél.
Prénom	Signature

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.